



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES
	FÉLIX BERGERON	1/2

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		CASCADES ÉLITE	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA
		20	EMILE BEAUVOYER		G
24	29	21	03:47	1	30 VICTOR LARIN *
26	28		00:59	2	12 ZACHARY LAFORGE *
28	26		13:26	2	21 EMILE LAROCHELLE *
31	26		10:05	3	22 WILLIAM LÉONARD *

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		DYNAMIQUES CCL	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA
		30	GUILLAUME PARADIS *		G
04	12	19	08:47	1	31 LUKA CHARBONNEAU
04	18		00:49	2	02 ZACHARY BOMHOWER *
08	18	03	01:19	2	03 SAMUEL LUSSIER *
13	11	16	10:02	2	04 MATHIS LAPLANTE *

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES						
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
29	A52	15:00	2			
21	A50	05:57	3			
28	A39	13:34	3			

PUNITIONS - PENALTIES						
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
				23		WILLIAM FAUCHER *
				24		MARC-ANTOINE GILBERT *
				26		GABRIEL COURCHESNE *
				27		MALIK HOULE *
				28		OLIVIER LEMIEUX *
				29		FELIX GAGNON *
				31		CHARLES DESHAIES *
				32		JEREMY STRICKLAND *
				33		ZACHARY TURGEON *
				34		NATHAN GERVAIS *
				37		ALEKSY JOLIN *
				38		FELIX MARTEL *

PUNITIONS - PENALTIES						
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
				08	A53	03:58
				03	A55	11:08
				11	A55	01:48
				03	A22	07:51

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN
27	0	5			0		0	4	0	1	30	30	1	0	2	0	1	0	
17	0	2			0	1	0	1	0		20	31		0		0		0	

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN
4	0	45																	
0	0																		

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1		4

OFFICIELS / OFFICIALS	
(LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	YAN BEAULIEU
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	ALEXANDRE BINET
ANNONCEUR / ANNOUNCER	OLIVIER POUPART-RAICHE
CHRONOMÉTRÉUR / TIME KEEPER	
MARQUEUR / SCOREKEEPER	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1		7

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	
DÉBUT / START	FIN / END
13:00:00	14:10:00
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
:	: